

Ispanijos Karalystės 2004 m. birželio 10 d. pareikštas ieškinys Europos Bendrijų Komisijai

(Byla T-209/04)

(2004/C 201/47)

(Bylos kalba: ispanų)

2004 m. birželio 10 d. Europos Bendrijų Pirmosios instancijos teisme buvo pareikštas Ispanijos Karalystės, atstovaujamos Abogado del Estado N. Díaz Abad, nurodžiusio adresą dokumentams įteikti Liuksemburge, ieškinys Europos Bendrijų Komisijai.

Pareiškėjas Pirmosios instancijos teismo prašo:

- Pripažinti, kad per protingą laikotarpį nepriėmusi sprendimo dėl Ispanijos Karalystės prašomų įgaliojimų suteikimo, Komisija neįvykdė savo įsipareigojimų pagal Reglamento Nr. 2792/99, iš dalies pakeisto Reglamentu Nr. 2369/02, 7 straipsnio 3 dalį ir todėl turi būti patraukta atsakomybėn dėl neveikimo;
- priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

Teisiniai pagrindai ir pagrindiniai argumentai

Ispanijos valdžios institucijos kreipėsi į Komisiją, prašydamos taikyti leidžiančias nukrypti nuostatas tam, kad jos galėtų skirti paramą bendrų įmonių įsteigimui, numatytą 1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 2792/99, nustatančiame išsamias Bendrijos struktūrinės paramos žuvininkystės sektoriui taisykles ir tvarką, iš dalies pakeistame 2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2369/02⁽¹⁾. Komisija turi taikyti leidžiančią nukrypti nuostatą tuo atveju, kai laivas yra perduodamas trečiajai šaliai, su kuria Europos Bendrijos nėra sudariusios žvejybos sutarties (Reglamento Nr. 2792/99, iš dalies pakeisto Reglamentu Nr. 2369/02, 7 straipsnio 3 dalis). Nacionalinės valdžios institucijos gali skirti paramą tik iki 2004 m. gruodžio 31 d.

2004 m. vasario 16 d. Komisijai buvo pateiktas oficialus prašymas priimti sprendimą dėl neišnagrinėtų prašymų. Kadangi nuo to laiko joks sprendimas nebuvo priimtas, Ispanijos Karalystė nusprendė pateikti ieškinį Komisijai, atkreipdama dėmesį taip pat į tai, kad Ispanijos valdžios institucijos, laukdamos Komisijos sprendimo dėl jų prašymo taikyti

leidžiančias nukrypti nuostatas, praleido nacionalinės teisės aktuose nustatytą terminą sprendimui priimti.

⁽¹⁾ 2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2369/2002, iš dalies pakeičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2792/1999, nustatantį išsamias Bendrijos struktūrinės paramos žuvininkystės sektoriui taisykles ir tvarką (OL L 358, 2002 I 31, p. 49).

Andreas Mausolf 2004 m. birželio 1 d. pareikštas ieškinys Europolui

(Byla T-210/04)

(2004/C 201/48)

(Bylos kalba: olandų)

2004 m. birželio 1 d. Europos Bendrijų Pirmosios instancijos teisme buvo pareikštas Andreas Mausolf, atstovaujamo M.F. Baltussen ir P. de Casparis, ieškinys Europolui.

Pareiškėjas Pirmosios instancijos teismo prašo:

- panaikinti 2004 m. kovo 1 d. Europolo sprendimą, kuriuo atmestas pareiškėjo skundas dėl 2003 m. sausio 2 d. sprendimo ir tuo pačiu panaikinti ginčijamą 2003 m. sausio 2 d. sprendimą;
- įpareigoti Europolą nuo 2002 m. liepos 1 d. suteikti pareiškėjui papildomą pakopą;
- įpareigoti Europolą per 48 valandas nuo šioje byloje priimto sprendimo paskelbimo sumokėti pareiškėjui šią sumą kartu su pagal Nyderlandų Karalystės teisę priklausančiais delspinigiais;
- įpareigoti Europolą padengti pareiškėjo bylinėjimosi išlaidas.

Teisiniai pagrindai ir pagrindiniai argumentai

Savo ieškinį pareiškėjas grindžia Europolo pareiginių nuostatų 29 straipsnio pažeidimu bei diskrecinio įgaliojimo ribų peržengimu ir teisėtų lūkesčių principo pažeidimu.